

GGESE CRISTE E L'URTULANE

Nu jurne, vestite cùm'a nu pezzènde, se truuàje a passà pe Lucére Ggese Criste ca jév'a Ròme pe vvedè a ndò ére state accise Sambìtre.

Passaje vvecìn'ambitèatre a ndò se ngruciavene parìcchje vije e seccome nen sapéve qual'ére 'a strada juste, s'avvecenaje a vune ca fategave nda n'urte e i decìje: *"Bbòngiórne, bbun'ò!"*.

Quille, ca remenave nu suleche de scarciófele, cundenuuàje 'a fatighe e nu manghe uardaje mbacce, anze lassaje quella fatighe pe ssciuppà l'èreva ndò steve chiandate u putrusine.

Ggese Criste nen decìje ninde e u jìj'arréte e n'ata vóte u salutaje, ma l'urtulane cundenùuàje a ffà quille ca stéve facénne, ma ca face sèmbè pe ndèrre.

Dòppe nu póche lassaje de ssciuppà l'èreve e jìje a zzappà nu pizze de tèrre p'appreparà u jazze pe mmètt'a semènde de pemmedóre.

Ggese Criste angòre 'na vóte u jìj'appirze e ngap'a isse penzaje: *"Assemègghj'a nu grille: zòmbe da 'na vije a n'avete sènza nu còme o nu pecchè!"*.

Mò, ce decìje: *"Bbèll'ò, angòre 'na vóte te diche: bbòngiórne"*, ma nn'avìje respòste!. *"Né, ma pe ccase si surde o sì mmupe?"*.

L'urtulane semuuìje 'a cape da quarte a n'avete pe ddì de nò!, e Gese Criste: *"E allóre pecchè nen me respunne?"*.

L'urtulane, nd'a capa suje, penzaje: *"Stu malabbùuàtte angóre nn'u capisce ca pe pparlà m'agghja gavezà alèrte e stu fatte me face perde timbe"*, e cundunuujaje a ffà i fatte suje.

Mò, Ggese Criste s'accumenzaje a sfastedijà e ce decìje: *"E va bbune! Viste ca nne me vvuje parlà, te pozze addummannà 'na cose?!"* E quille c'a cape faceje segnale de sì, tramènde se spustave ndò stèven'i jéte.

Ggese Criste che 'na ssanda paciènze, s'avvecenaje e i ddummannaje: *"Me puje dì qual'èje 'a strade che agghja pegghjà pe jì a Rròme?"*.

L'urtulane agavezaje 'a cossa ritte e, avassciate cùme stéve che l'ucchje ca guardavene i chjande da tagghjà, a semuveje vers'u cule e c'a ponde d'u pide facièje segnale verse Cambuuàssce.

"Grazzeje, grazieje: sì state addavaramènde aggarbate!.... M'arraccumanne, nne parlanne sennò puje pèrde 'a lenghe e tte cade pe ndèrre", Ggese Criste i decìje.

Allassacrèse se sendìje ‘a voce de l’urtulane: *“Assemigghje a mughjèreme: parle ssckitte a vvànvère!... Avastave addummannà quille ca vulive sapè e ije t’u decève sènza perde tanda timbe!... Méh, camine, pigghje ‘a strade che fà e vavattinne!”*, e jìje a menà nd’ a tònze i jète tagghjate.

Ggese Criste: *“T’agghje salutate e nne mme respuste e quiste tu u chiami parlà a vvànvère?!”*. Ndande l’urtulane ca s’ère misse ‘n’ata vóte a ppreparà u jazze p’i pemmedóre, agavezaje ‘a cosse e segnalaje ‘n’ata vóte ‘a strade pe Rrome, ca stéve a segnefecà: *“Mò, l’è fenessce e te ne jì!”*.

Ggese Criste, u salutaje ‘n’ata vóte e decìje: *“I cafune cùm’a tte so ddestenate a ttenè pe ssèmb’a facce pe ndèrre, cùme i malabbùatte ca fann’u male sckitte p’u vulìje de farle!”*.

E l’urtulane: *“Pinze pe ttè, ca ije pènze pe mmè!.... A qqù si ce stace nu malabbùatte, quiste sì tu!”*, e s’avezaje pe guardarle mbacce e mannarl’a quillu pajése, ma, quanne se ggeraje nne vvedìje cchjù a nessciune.

“Mah, sarà state u sóle ca m’ à ddate ngape!”, e sse ne jìje a tagghjà i mulagnane.

GESÙ CRISTO E L’ORTOLANO

Un giorno, vestito come un pezzente, si trovò a passare per Lucera Gesù Cristo che andava a Roma per vedere dove era stato ucciso San Pietro.

Passò vicino all’anfiteatro dove si incrociavano parecchie strade e non sapendo quale fosse la strada da giusta, s’avvicinò ad uno che lavorava nell’orto e gli disse: *“Buongiorno, buon uomo!”*.

Quello, che stava sarchiando un solco di carciofi, continuò il lavoro e non lo guardò per niente in faccia, anzi lasciò il lavoro di estirpare l’erbaccia e andò dove era piantato il prezzemolo.

Gesù cristo non disse nulla e gli andò dietro e lo salutò un’altra volta, ma l’ortolano continuò a fare quello che stava facendo ma con la faccia sempre rivolta alla terra.

Dopo un po’ smise di estirpare l’erba e andò a zappare un pezzo di terra per preparare il terreno per seminare i pomodori.

Gesù Cristo ancora una volta gli andò dietro e nella sua mente pensò: *“Rassomiglia ad un grillo: salta da una parte all’altra senza una ragione!”*.

Ora, gli disse: *“Bell’uomo, ancora una volta ti dico: buongiorno”*, ma non ebbe risposta! *“Né, ma per caso sei sordo o muto?”*.

L'ortolano, nella sua testa, pensò: *“Questo delinquente ancora non lo capisce che per parlare mi devo alzare in piedi e ciò mi fa perdere tempo”*, e continuò a fare i fatti suoi.

Ora, Gesù Cristo s'incominciò a scocciare e gli disse: *“E va bene! Visto che non vuoi parlare, ti posso chiedere una cosa?!”* E quello con la testa fece segno di sì, mentre si spostava dov'erano piantate le bietole

Gesù Cristo con una santa pazienza, si avvicinò e gli domandò: *“Mi puoi dire qual è la strada che devo prendere per Roma?”*

L'ortolano alzò la gamba destra e, abbassato come stava e con gli occhi che guardavano le piante da tagliare, la mosse verso il sedere e con la punta del piede fece segno verso Campobasso.

Gesù Cristo gli disse: “Grazie, grazie: sei stato veramente educato!... Mi raccomando non parlare altrimenti puoi perdere la lingua e te cade per terra”.

All'improvviso si sentì la voce dell'ortolano: *“Rassomigli a mia moglie: parla solo a vanvera!... Bastava domandarmi quello che volevi sapere e io te l'avrei detto senza perdere tempo!... Dai, cammina, prendi la strada che devi fare e vattene!”*, e andò a buttare le bietole tagliate nell'acqua della vasca.

Gesù Cristo: *“Ti ho salutato e non mi hai risposto è questo tu lo chiami parlare a vanvera?!”*. Intanto l'ortolano che si era messo un'altra volta a preparare il terreno per i pomodori, alzò la gamba e segnalò un'altra volta la strada per Roma, che stava a significare: *“Ora, la devi finire e te ne devi andare!”*.

Gesù Cristo, lo salutò un'altra volta e disse: *“I cafoni come te sono destinati a tenere per sempre la faccia per terra, come i delinquenti che fanno il male solo per la voglia di farlo!”*.

E l'ortolano: *“Pensa per te, che io penso a me!... Qui se c'è un delinquente, questo sei tu!”*, e si alzò per guardarlo in faccia e mandarlo a quel paese, ma, quando si girò non vide più nessuno.

“Chissà, sarà stato un colpo di sole!”, e andò a tagliare le melanzane.